

Technaxx® * user manual

12V 10W Power Solar Panel TX-209

Before using the appliance for the first time, please read the instructions for use and safety information carefully.

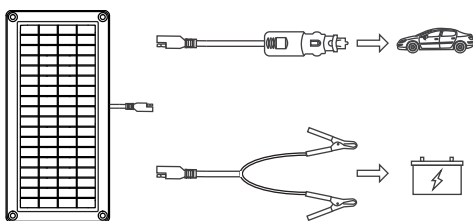
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this device by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this device.

Keep this user manual for future reference or product sharing carefully. Do the same with the original accessories for this product. In case of warranty, please contact the dealer or the store where you bought this product.

Enjoy your product * Share your experience and opinion on one of the well-known internet portals.

Features

- Solar trickle charger, suitable for 12V batteries of cars, motorcycles, caravans, tractors, etc.
- Compact design with suction cups for glass mount
- Built-in diode to prevent reverse current at night
- With battery clamps and 12V cigarette lighter plug



Technical specification

Max. power	10W
Open circuit voltage (V_{oc})	22.41V
Working Voltage (V_{op})	17.9V
Working current (I_{op})	0.56A
Short circuit current (I_{sc})	0.61A
Output tolerance	±3%
Operating temperature	-20°C~+60°C
Plug type	SAE-Plug for adapter cable battery or cigarette adapter
Device weight / dimension	0.5kg / 37.5 x 25.3 x 1.5cm
Package contents	12V 10W Power Solar Panel TX-209, 4x suction cup, battery clip adapter, cigarette lighter adapter, user manual

Safety instructions

- Observe the safety instructions during use.
- Installation and commissioning may only be carried out by authorized electricians.
- Any modification or alteration of the product will affect the safety of the product. Caution risk of injury!
- All changes and repairs to the product or its accessories may only be carried out by the manufacturer or by persons expressly authorized by the manufacturer.
- Never open the product without authorization.
- Never carry out repairs yourself!
- Handle the product with care. It can be damaged by shaking or falling from a small height.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- The solar panel may only be used in accordance with its suitability.
- The solar panel must not be technically modified.
- Keep moisture away from tools and the work environment!
- Only connect cables with dry plugs.
- Do not insert any electrically conductive parts into the plug connection of the solar module.
- Technical changes and errors reserved.

CAUTION

- Output plugs are under current – Risk of injury!
- Never leave the plugs in wet environment or immerse in water or other liquids.
- Keep children away from this solar panel.
- Only use the power solar panel to charge 12V batteries of vehicle with wet batteries.
- Do not use during driving or running engines.

Mounting instructions

- Place the solar panel in a bright place with long exposure to the sun. Best power will gain when sun hits the panel in 90°.
- Shade or glass between the solar panel and sun rays significantly reduces the power output.
- Some vehicle doesn't support backward charging of the battery during 12V cigarette lighter. In this case use the battery clamps directly. **Note:** Mind correct polarity – RED (+) positive pole / BLACK (-) negative pole.

Usage of the solar panel

Once sun rays hit the panel, the panel keeps the battery power. Discharge is blocked by a diode during night.

Note: This panel is made for keep the battery power. It is not suitable to charge empty batteries.

Support

Service phone No. for technical support: **01805 012643** (14 cent/minute from German fixed-line and 42 cent/minute from mobile networks). Free Email: **support@technaxx.de**
The support hotline is available Mon-Fri from 9am to 1pm & 2pm to 5pm.

Cleaning and maintenance

Danger! Always work without current and not under load. Unplug all cables and cover the solar panel to avoid electric shock.

- Clean the equipment regularly with a moist cloth. Do not use cleaning agents or solvents.
- Ensure that no water can seep into the plugs. The ingress of water into an electric device increases the risk of an electric shock or damage of the device.

Declaration of Conformity



The EU Declaration of Conformity can be requested at the following address: www.technaxx.de/ (in the lower bar "Declaration of Conformity").

Disposal



Disposal of the packaging. Sort packaging materials by type upon disposal.

Dispose of cardboard and paperboard in the waste paper. Foils should be submitted for recyclables collection.



Disposing of old equipment (Applies in the European Union and other European countries with separate collection (collection of recyclable materials) Old equipment must not be disposed of with household

waste! Every consumer is required by law to dispose of old devices that can no longer be used separately from household waste, e.g. at a collection point in his or her municipality or district. This ensures that the old devices are properly recycled and that negative effects on the environment are avoided. For this reason, electrical devices are marked with the symbol shown here.

Made in China

Distributed by:

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Germany

Technaxx® * Gebruiksaanwijzing

12 V 10 W Zonne druppellader TX-209

Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door.

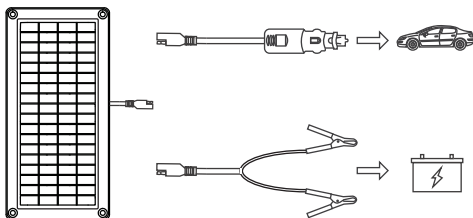
Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met dit apparaat spelen.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek voor toekomstig gebruik of als dit product wordt weggegeven. Dit geldt ook voor de originele accessoires van dit product. Neem contact op met de dealer of de winkel waar u dit product hebt gekocht als u een garantieclaim hebt.

Geniet van uw product. * Deel uw ervaring en mening op één van de bekende websites.

Eigenschappen

- Zonne druppellader, geschikt voor 12V accu's van auto's, motoren, bestelwagens, tractoren, etc.
- Compact ontwerp met zuignappen voor bevestiging aan glas
- Ingebouwde diode om tegenstroom 's nachts te voorkomen
- Met accupolen en 12V sigarettenaanstekerstekker



Specificaties

Maximaal vermogen	10 W
Open circuit spanning (Voc)	22.41 V
Bedrijfsspanning (Vop)	17.9 V
Bedrijfsstroom (Iop)	0.56 A
Kortsluitstroom (Isc)	0.61 A
Uitgangsafwijking	±3%
Werktemperatuur	-20° C ~ +60° C
Type stekker:	SAE-stekker voor accu adapterkabel of sigarettenaanstekeradapter
Gewicht/grootte apparaat	0.5 kg / 37.5 x 25.3 x 1.5 cm
Inhoud van de verpakking	12V 10W TX-209 Zonne druppellader, 4 zuignappen, adapter voor accumontage, adapter voor sigarettenaansteker, gebruikershandleiding

Veiligheidsinstructies

- Volg de veiligheidsinstructies bij het gebruik van het apparaat.
- Installatie en inbedrijfstelling mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens.
- Elke wijziging of verandering aan het apparaat zal de veiligheid beïnvloeden. Let op, kans op letsel!
- Alle wijzigingen en reparaties aan het apparaat of zijn accessoires mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of door personen die specifiek door de fabrikant zijn geautoriseerd.
- Open het apparaat nooit zonder toestemming.
- Repareer het apparaat nooit zelf!
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het kan worden beschadigd door schudden of vallen van een kleine hoogte.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Het zonnepaneel kan alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Het zonnepaneel kan technisch niet worden aangepast.
- Houd gereedschap en werkomgeving uit de buurt van vocht!
- Sluit alleen kabels aan met droge stekkers.
- Steek geen geleidende delen in de stekkerverbinding van de zonnemodule.
- Technische wijzigingen en fouten uitgesloten.

Waarschuwing

- Uitgangstekkers onder spanning - Gevaar voor letsel!
- Laat de stekkers nooit in een natte omgeving achter en dompel ze nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd kinderen uit de buurt van dit zonnepaneel.
- Gebruik het zonnepaneel alleen om 12V natte accu's van auto's op te laden.
- Gebruik niet tijdens het rijden of draaiende motor.

Instructies voor installatie

- Plaats het zonnepaneel op een lichte plaats met langdurige blootstelling aan de zon. Het beste rendement wordt bereikt als de zon onder een hoek van 90° op het paneel valt.
 - Schaduw of glas tussen het zonnepaneel en de zonnestralen vermindert het uitgangsvermogen aanzienlijk.
 - Sommige voertuigen ondersteunen het omgekeerd opladen van de accu via de 12V-sigarettenaansteker niet. Gebruik in dit geval de acculemmen rechtstreeks.
- Opmerking:** Let op de juiste polariteit - RODE (+) positieve pool / ZWARTE (-) negatieve pool.

Een zonnepaneel gebruiken

Wanneer zonlicht het paneel raakt, slaat het paneel de batterijlading op. 'S Nachts wordt de ontlading geblokkeerd door een diode.

Opmerking: dit paneel is ontworpen om de accu te sparen. Het is niet geschikt voor het opladen van lege accu's.

Ondersteuning

Telefoonnummer technische ondersteuning: **01805 012643** (14 cent/minuut vanaf het Duitse vaste netwerk en 42 cent/minuut vanaf mobiele netwerken).
Gratis e-mail: **support@technaxx.de**
De ondersteuning hotline is geopend van ma. op vr. van 9:00 tot 13:00 en van 14:00 tot 17:00.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing! Werk altijd zonder stroom en zonder belasting. Koppel alle kabels los en dek het zonnepaneel af om elektrische schokken te voorkomen. • Reinig het apparaat regelmatig met een vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. • Zorg ervoor dat er geen water in de pluggen komt. Water dat een elektrisch apparaat binnendringt, verhoogt het risico op elektrische schokken of schade aan het apparaat.

Conformiteitsverklaring

De EU-verklaring van overeenstemming kan worden verkregen op het volgende adres: www.technaxx.de/ (in de onderste regel "Verklaring van overeenstemming").

Verwijdering



Verwijdering van verpakking. Sorteer verpakkingsmaterialen op soort tijdens verwijdering. Gooi karton en papier in de papierbak. De folie dient ingeleverd te worden bij de inzameling van secundaire grondstoffen.
Verwijdering van oude apparatuur (Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzameling (recycling). Oude apparatuur mag niet worden weggegooid met het huisvuil! Volgens de wet is iedere consument verplicht om oude apparaten die niet meer kunnen gescheiden van het huisvuil worden gebruikt, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn gemeente of wijk. Dit zorgt ervoor dat oude apparaten op de juiste manier worden gerecycled en voorkomt een negatieve impact op het milieu. Daarom zijn elektrische apparaten gemarkeerd met het hier afgebeelde symbool.

Gemaakt in China

Distributeur:

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Duitsland

Technaxx® * Gebrauchsanleitung 12V 10W Solar-Erhaltungsladegerät TX-209

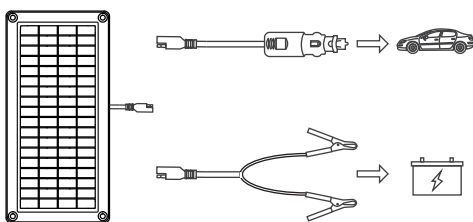
Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Gerät spielen.

Die Gebrauchsanleitung für zukünftige Bezugnahme oder eine Produktweitergabe sorgfältig aufbewahren. Verfahren Sie ebenso mit dem Originalzubehör dieses Produktes. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler oder das Ladengeschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben. Viel Spaß mit Ihrem Produkt. * Teilen Sie Ihre Erfahrungen und Meinung auf einem der bekannten Internetportale.

Besonderheiten

- Solar-Erhaltungsladegerät, geeignet für 12V-Batterien von Autos, Motorrädern, Wohnwagen, Traktoren usw.
- Kompaktes Design mit Saugnäpfen für die Glasmontage
- Eingebaute Diode verhindert Rückentladung bei Nacht
- Mit Batterieklemmen und 12V-Zigarettenanzünderstecker



Technische Spezifikationen

Max. Leistung	10W
Leerlaufspannung (V_{oc})	22.41V
Betriebsspannung (V_{op})	17.9V
Betriebsstrom (I_{op})	0.56A
Kurzschlussstrom (I_{sc})	0.61A
Ausgangstoleranz	±3%
Arbeitstemperatur	-20°C~+60°C
Steckertyp	SAE-Plug für adapter cable battery or cigarette adapter
Gewicht des Geräts / Dimension	0,5kg / 37,5 x 25,3 x 1,5cm
Verpackungs-inhalt	12V 10W Solar-Erhaltungsladegerät TX-209, 4x Saugnäpf, Batterieklemmen-Adapter, Zigarettenanzünder-Adapter, Benutzerhandbuch

Sicherheitshinweise

- Beachten Sie bei der Benutzung die Sicherheitshinweise.
- Die Installation und Inbetriebnahme darf nur von autorisierten Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Jegliche Modifikation oder Veränderung des Produkts beeinträchtigt die Sicherheit des Produkts. Vorsicht Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör dürfen nur vom Hersteller oder von Personen, die vom Hersteller ausdrücklich dazu autorisiert wurden, durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt niemals ohne Genehmigung.
- Führen Sie niemals selbst Reparaturen durch!
- Behandeln Sie das Produkt mit Vorsicht. Es kann durch Schütteln oder Herunterfallen aus geringer Höhe beschädigt werden.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Das Solarmodul darf nur im Rahmen seiner Eignung verwendet werden.
- Das Solarmodul darf technisch nicht verändert werden.
- Halten Sie Feuchtigkeit von Werkzeugen und der Arbeitsumgebung fern!
- Schließen Sie nur Kabel mit trockenen Steckern an.
- Stecken Sie keine elektrisch leitenden Teile in die Steckverbindung des Solarmoduls.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

ACHTUNG

- Ausgangsstecker stehen unter Strom - Verletzungsgefahr!
- Lassen Sie die Stecker niemals in feuchter Umgebung liegen und tauchen Sie sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie Kinder von diesem Solarmodul fern.
- Verwenden Sie das Solarmodul nur zum Laden von 12-V-Batterien von Fahrzeugen mit Nassbatterien.
- Nicht während der Fahrt oder bei laufendem Motor verwenden.

Montageanleitung

- Stellen Sie das Solarmodul an einem hellen Ort mit langer Sonneneinstrahlung auf. Die beste Leistung wird erzielt, wenn die Sonne in einem Winkel von 90° auf das Panel trifft.
- Schatten oder Glas zwischen dem Solarmodul und der Sonneneinstrahlung verringern den Stromertrag erheblich.

Einige Fahrzeuge unterstützen das Rückwärtsladen der Batterie über den 12V-Zigarettenanzünder nicht.

Hinweis: Achten Sie auf die richtige Polarität - ROT (+) Pluspol / SCHWARZ (-) Minuspol.

Benutzung des Solarmoduls

Sobald Sonnenstrahlen auf das Panel treffen, erhält das Panel die Batteriespannung. Eine Entladung wird durch eine Diode während der Nacht blockiert.

Hinweis: Dieses Panel ist für die Erhaltung der Batterieleistung gedacht. Es ist nicht geeignet, um leere Batterien zu laden.

Support

Service-Telefonnummer für technische Unterstützung: **01805 012643** (14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz und 42 Cent/Minute aus den Mobilfunknetzen). Freie E-Mail:

support@technaxx.de

Die Support-Hotline ist von Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr erreichbar.

Reinigung und Wartung

Gefahr! Arbeiten Sie immer ohne Strom und nicht unter Last. Ziehen Sie alle Kabel ab und decken Sie das Solarmodul ab, um einen Stromschlag zu vermeiden. • Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. • Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Stecker eindringen kann. Das Eindringen von Wasser in ein elektrisches Gerät erhöht das Risiko eines Stromschlags oder einer Beschädigung des Geräts.

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse angefordert werden: www.technaxx.de/ (in der unteren Leiste "Declaration of Conformity").

Entsorgung



Beseitigung der Verpackung. Verpackungsmaterialien bei der Entsorgung nach Art sortieren. Entsorgen Sie Karton und Pappe über das Altpapier. Folien sollten der Wertstoffsammlung zugeführt werden. Entsorgung von Altgeräten (Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennter Sammlung (Wertstoffsammlung) Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte, die nicht mehr genutzt werden können, getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde oder seines Stadtteils abzugeben. So wird sichergestellt, dass die Altgeräte ordnungsgemäß recycelt werden und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Produziert in China

Vertrieben von:
Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Deutschland

Technaxx® * Manuale di istruzioni

Caricabatterie solare 12V da 10W TX-209

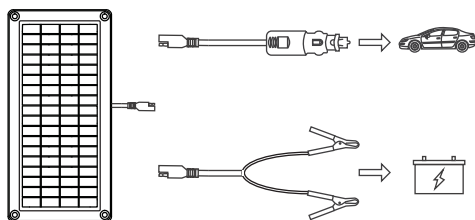
Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le informazioni sulla sicurezza.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'uso di questo apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con questo dispositivo.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro per riferimento futuro o per la consegna del prodotto. Conserva anche gli accessori originali per questo prodotto. In caso di richiesta di garanzia, contattare il rivenditore o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto. Divertiti con il tuo prodotto. * Condividi le tue esperienze e opinioni su uno dei più famosi portali Internet.

Caratteristiche

- Caricabatterie solare di mantenimento, adatto alle batterie da 12 V di auto, moto, caravan, trattori, ecc.
- Design compatto con ventose per il montaggio su vetro
- Diodo incorporato per prevenire l'inversione di corrente durante la notte
- Con morsetti per batteria e spina accendisigari da 12 V



Specificazioni tecniche

Potenza massima	10W
Tensione a circuito aperto (Voc)	22.41V
Tensione di lavoro (Vop)	17.9V
Corrente di lavoro (Iop)	0.56A
Corrente di cortocircuito (Isc)	0.61A
Tolleranza in uscita	±3%
Temperatura di esercizio	-20°C~+60°C
Tipo di spina	Spina SAE per cavo adattatore Adattatore per batteria o sigaretta
Peso e dimensioni del dispositivo	0.5kg / 37.5 x 25.3 x 1.5cm

Contenuto della confezione	Pannello solare da 12V 10W TX-209, 4 ventose, adattatore per batteria, adattatore per accendisigari, manuale di istruzioni
----------------------------	---

Istruzioni di sicurezza

- Osservare le istruzioni di sicurezza durante l'uso.
- L'installazione e la messa in funzione devono essere eseguite esclusivamente da elettricisti autorizzati.
- Qualsiasi modifica o alterazione del prodotto ne compromette la sicurezza. Attenzione, rischio di lesioni!
- Tutte le modifiche e le riparazioni del prodotto o dei suoi accessori possono essere effettuate solo dal produttore o da persone espressamente autorizzate dal produttore.
- Non aprire mai il prodotto senza autorizzazione.
- Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggiare il prodotto con cura. Può essere danneggiato da scosse o cadute anche da una piccola altezza.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Il pannello solare può essere utilizzato solo in base alla sua idoneità.
- Il pannello solare non deve essere modificato tecnicamente.
- Tenere l'umidità lontana dagli strumenti e dall'ambiente di lavoro!
- Collegare solo cavi con spine asciutte.
- Non inserire parti elettricamente conduttive nel collegamento a spina del modulo solare.
- Modifiche tecniche ed errori riservati.

ATTENZIONE

- Le spine di uscita sono sotto corrente - Rischio di lesioni!
- Non lasciare mai le spine in ambienti umidi o immergerle in acqua o altri liquidi.
- Tenere i bambini lontani da pannello solare.
- Utilizzare il pannello solare di potenza solo per caricare le batterie a 12 V di veicoli con batterie umide.
- Non utilizzare durante la guida o a motore acceso.

Istruzioni per il montaggio

- Posizionare il pannello solare in un luogo luminoso e con una lunga esposizione al sole. La potenza migliore si ottiene quando il sole colpisce il pannello a 90°.
- L'ombra o il vetro che si frappongono tra il pannello solare e i raggi solari riducono notevolmente la potenza erogata.
- Alcuni veicoli non supportano la ricarica all'indietro della batteria con l'accendisigari a 12V. In questo caso, utilizzare direttamente i morsetti della batteria.
Nota: Attenzione alla polarità corretta – ROSSO (+) polo positivo / NERO (-) polo negativo.

Utilizzo del pannello solare

Una volta che i raggi solari colpiscono il pannello, quest'ultimo mantiene la batteria carica. La scarica viene bloccata da un diodo durante la notte.

Nota: Questo pannello è stato progettato per mantenere l'alimentazione della batteria. Non è adatto a caricare batterie scariche.

Supporto

Numero di telefono per l'assistenza tecnica: **01805 012643** (14 cent/minuto da rete fissa tedesca e 42 cent/minuto da rete mobile). E-Mail gratuita: **support@technaxx.de**
La linea verde di assistenza è disponibile dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00.

Pulizia e manutenzione

Pericolo! Lavorare sempre in assenza di corrente e non sotto carico. Scollegare tutti i cavi e coprire il pannello solare per evitare scosse elettriche. •Pulire regolarmente l'apparecchiatura con un panno umido. Non utilizzare detergenti o solventi. •Assicurarsi che l'acqua non penetri nelle spine. L'ingresso di acqua in un dispositivo elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche o di danni al dispositivo stesso.

Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al seguente indirizzo: www.technaxx.de/ (nella barra inferiore "Dichiarazione di conformità").

Smaltimento



Smaltimento degli imballaggi Smaltire l'imballaggio in base al tipo di materiale. Smaltire il cartone nel raccoglitore della carta I fogli nella raccolta dei materiali riciclabili. Smaltimento di vecchie apparecchiature (Vale nell'Unione Europea e in altri paesi europei con raccolta differenziata (raccolta di materiali riciclabili) Le vecchie apparecchiature non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! Ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire i vecchi dispositivi che non possono più essere utilizzati separatamente dai rifiuti domestici, ad es punto di raccolta nel suo comune o distretto. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati e che si evitino effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui rappresentato.

Prodotto in China

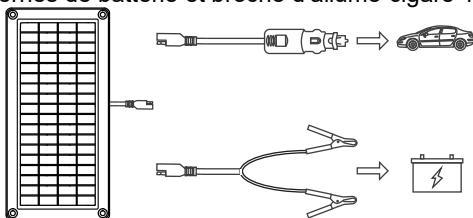
Distribuito da:
Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Germany

Technaxx® * Manuel d'utilisation 12V 10W Chargeur solaire de maintien TX-209

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles ne reçoivent des instructions sur l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil. Conservez soigneusement ce manuel d'utilisation pour références ultérieure ou pour le partage du produit. Faites de même avec les accessoires d'origine pour ce produit. En case de garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Profitez de votre produit. * Partagez votre expérience et opinion sur l'un des portails internet connus.

Caractéristiques

- Chargeur solaire, adapté aux batteries 12V de voitures, de motos, de camionnettes, de tracteurs, etc.
- Chargeur de conception compacte avec ventouses pour fixer au verre
- Diode intégrée pour empêcher le courant inverse la nuit
- Avec bornes de batterie et broche d'allume-cigare 12 V



Caractéristiques techniques

Puissance maximum	10 W
Tension de circuit ouvert (Voc)	22,41 V
Tension de service (Vop)	17,9 V
Courant de service (Iop)	0,56 A
Courant de court-circuit (Isc)	0,61 A
Ecart de sortie	±3 %
Température de service	-20°C ~ +60°C
Type de fiche	Broche SAE pour câble de raccordement d'adaptateur de batterie ou d'adaptateur d'allume-cigare
Poids/dimensions de l'appareil	0,5 kg / 37,5 x 25,3 x 1,5 cm
Contenu d'un colis	12V 10W Chargeur solaire de maintien TX-209, 4 ventouses, raccord de fixation de batterie, adaptateur allume-cigare, manuel d'utilisation

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG

Consignes de sécurité

- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Le montage et la mise en service ne doivent être effectués que par des électriciens qualifiés.
- Toute modification ou changement apporté à l'appareil affectera sa sécurité. Attention, risque de traumatisme!
- Toutes les modifications et réparations de l'appareil ou de ses accessoires ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou par des personnes spécifiquement autorisées par le fabricant.
- N'ouvrez jamais l'appareil sans autorisation.
- Ne réparez jamais l'appareil vous-même!
- Manipulez l'appareil avec précaution. Il peut être endommagé par secousses ou en tombant d'une petite hauteur.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Le panneau solaire ne peut être utilisé que conformément à sa destination.
- Le panneau solaire ne peut pas être modifié techniquement.
- Tenez les outils et organisez un lieu de travail loin de l'humidité!
- Ne raccordez les câbles qu'avec des fiches sèches.
- N'insérez pas de pièces conductrices dans le connecteur du module solaire.
- Modifications techniques et erreurs exclues.

Attention

- Les broches de sortie sont sous tension- Risque de traumatisme!
- Ne laissez jamais les fiches en milieu humide et ne les plongez jamais dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Eloignez les enfants de ce panneau solaire.
- N'utilisez le panneau solaire que pour charger des batteries humides de voiture de 12 V.
- Ne pas utiliser en conduisant ou lors de fonctionnement du moteur.

Notice de montage

- Placez le panneau solaire dans un endroit ensoleillé pour une longue exposition au soleil. Le meilleur rendement est obtenu lorsqu'un panneau fait un angle de 90° avec les rayons du soleil.
- L'ombre ou le verre entre le panneau solaire et les rayons du soleil réduit considérablement la puissance sortante.
- Certains véhicules ne sont pas adaptés à la charge inversée de la batterie depuis l'allume-cigare 12 V. Dans ce cas, utilisez directement les pinces de batterie.
- **Remarque:** Faites attention à la polarité correcte - pôle positif ROUGE (+) / pôle négatif NOIR (-).

12 V 10 W Panneau Solaire TX-209 - FR

Utilisation du panneau solaire

Lorsque les rayons du soleil frappent le panneau, le panneau conserve la charge de la batterie. La nuit, la décharge est bloquée par une diode.

Remarque: Ce panneau est conçu pour économiser la batterie. La conception du panneau de prévoie pas le chargement des batteries déchargées.

Assistance technique

No. de téléphone pour le support technique: **01805 012643** (14 centimes/minute d'une ligne fixe Allemagne et 42 centimes/minute des réseaux mobiles).

Email gratuit: **support@technaxx.de**

Le numéro d'assistance téléphonique est disponible du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h !

Nettoyage et entretien

Danger! Effectuez toujours des travaux sans courant et sans charge. Débranchez tous les câbles et couvrez le panneau solaire pour éviter les chocs électriques. • Nettoyez régulièrement l'équipement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents ni solvants. • Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans les bouchons. L'eau pénétrant dans un appareil électrique augmente le risque d'électrocution ou d'endommagement de l'appareil.

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être obtenue à l'adresse suivante: www.technaxx.de/ (sous la rubrique «Déclaration de conformité»).

Elimination



Elimination des emballages. Triez les matériaux d'emballage par type lors de l'élimination. Jetez le carton et le papier dans le bac de recyclage. Donnez la feuille au bureau des matériaux secondaires.

L'élimination des anciens appareils (Applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens avec une collecte séparée (récupération des matériaux secondaires). Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!

Conformément à la loi, chaque consommateur est tenu de jeter les anciens appareils qui ne peuvent plus être utilisés séparément des ordures ménagères, par exemple au bureau de récupération de sa commune ou de son quartier. Cela garantit que les anciens appareils sont correctement recyclés et évitent un impact négatif sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont marqués du symbole ci-contre.

Fabriqué en Chine

Distributeur:

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Allemagne

ID du produit: 5018 Date de fabrication: 09/22

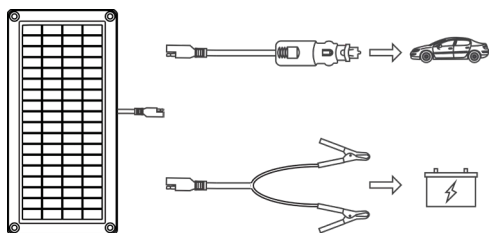
Technaxx® *Manual del usuario

Cargador solar de carga lenta de 12 V y 10 W TX-209

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas en el uso de este aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con este aparato. Conserva este manual de usuario para referencia futura o para compartir el producto con cuidado. Haga lo mismo con los accesorios originales de este producto. En caso de garantía, póngase en contacto con el distribuidor o la tienda donde se compró este producto. Disfrute su producto. * Comparta sus experiencias y opinión en uno de los portales de internet bien conocidos.

Funcionalidades

- Cargador solar de goteo, adecuado para baterías de 12V de coches, motocicletas, caravanas, tractores, etc.
- Diseño compacto con ventosas para montaje en vidrio
- Diodo incorporado para evitar la corriente inversa por la noche
- Con abrazaderas de batería y enchufe de encendedor de cigarrillos de 12V



Especificaciones técnicas

Potencia máx.	10W
Tensión de circuito abierto (V_{oc})	22.41V
Tensión de Funcionamiento (V)	17.9V
Corriente de trabajo (I_{op})	0.56A
Corriente de cortocircuito (I_{sc})	0.61A
Tolerancia de salida	$\pm 3\%$
Temperatura de funcionamiento	-20°C~+60°C
Tipo de enchufe	SAE-Enchufe para cable adaptador de batería o de encendedor de cigarrillo
Peso / dimensión del dispositivo	0.5 kg / 37.5 x 25.3 x 1.5 cm
Contenido del paquete	Cargador solar de carga lenta de 12V 10W TX-209, 4x ventosas, adaptador de clip de batería, adaptador de encendedor de cigarrillos, manual de usuario

Instrucciones de seguridad

- Siga las instrucciones de seguridad durante su uso.
- La instalación y la puesta en marcha solo pueden ser realizadas por electricistas autorizados.
- Cualquier modificación o alteración del producto afectará la seguridad del producto. Precaución: ¡Riesgo de lesiones!
- Todos los cambios y reparaciones del producto o sus accesorios solo podrán ser realizados por el fabricante o por personas expresamente autorizadas por el fabricante.
- Nunca abra el producto sin autorización.
- ¡Nunca realice reparaciones usted mismo!
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse al agitarse o caerse desde una pequeña altura.
- No sumerja este aparato electrodoméstico en agua ni en ningún otro líquido.
- El panel solar solo se puede utilizar de acuerdo con su idoneidad.
- El panel solar no debe modificarse técnicamente.
- ¡Mantenga la humedad lejos de las herramientas y el entorno de trabajo!
- Conecte los cables solo con enchufes secos.
- No inserte ninguna pieza eléctricamente conductora en la conexión del enchufe del módulo solar.
- Cambios técnicos y errores reservados.

PRECAUCIÓN

- Los enchufes de salida están bajo corriente – ¡Riesgo de lesiones!
- Nunca deje los enchufes en un ambiente húmedo ni los sumerja en agua u otros líquidos.
- Mantenga a los niños alejados de este panel solar.
- Utilice únicamente el panel solar de alimentación para cargar baterías de 12V del vehículo con baterías húmedas.
- No lo use durante la conducción o el funcionamiento de motores.

Instrucciones de montaje

- Coloque el panel solar en un lugar luminoso con larga exposición al sol. La mejor potencia se ganará cuando el sol golpee el panel en 90°.
- La sombra o el cristal entre el panel solar y los rayos solares reduce significativamente la potencia de salida.
- Algunos vehículos no admiten la carga hacia atrás de la batería durante el encendedor de cigarrillos de 12V. En este caso, utilice las abrazaderas de la batería directamente. **Nota:** Polaridad correcta de la mente – Polo positivo ROJO (+)/Polo negativo NEGRO (-).

Uso del panel solar

Una vez que los rayos de sol golpean el panel, el panel mantiene la energía de la batería. La descarga es bloqueada por un diodo durante la noche.

Nota: Este panel está hecho para mantener la energía de la batería. No es adecuado para cargar baterías vacías.

Asistencia

Teléfono de servicio para soporte técnico: **01805 012643** (14 centavos/minuto de la línea fija alemana y 42 centavos/minuto de las redes móviles). Correo electrónico gratuito: **support@technaxx.de**
La línea directa de asistencia está disponible de lunes a viernes de 9:00 a 13:00 y de 14:00 a 17:00.

Limpieza y mantenimiento

¡Peligro! Trabaje siempre sin corriente y sin carga. Desenchufe todos los cables y cubra el panel solar para evitar descargas eléctricas. • Limpie el equipo regularmente con un paño húmedo. No use ningún tipo de agentes de limpieza ni disolventes. • Asegúrese de que no se filtre agua en los enchufes. La entrada de agua en un dispositivo eléctrico aumenta el riesgo de una descarga eléctrica o daño del dispositivo.

Declaración de conformidad



Se puede solicitar la Declaración de Conformidad de la UE en la siguiente dirección: www.technaxx.de/ (en la barra inferior "Declaración de Conformidad").

Desechos



Eliminación del embalaje. Clasifique los materiales de embalaje por tipo al desecharlos.

Deseche el cartón en el papel de desecho. Las láminas deben enviarse para la recolección de materiales reciclables.



Eliminación de equipos viejos (Se aplica en la Unión Europea y otros países europeos con recogida separada (recogida de materiales reciclables) ¡Los equipos viejos no deben desecharse con residuos domésticos! Todos los consumidores están obligados por ley a deshacerse de los dispositivos

antiguos que ya no se puede utilizar por separado de los residuos domésticos, por ejemplo, en un punto de recogida de su municipio o distrito. Esto asegura que los dispositivos estén correctamente reciclados y se evitan los efectos negativos sobre el medio ambiente. Por esta razón, los dispositivos eléctricos están marcados con el símbolo que está mostrado aquí.

Fabricado en China

Distribuido por:
Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Alemania

Technaxx® * Instrukcja obsługi

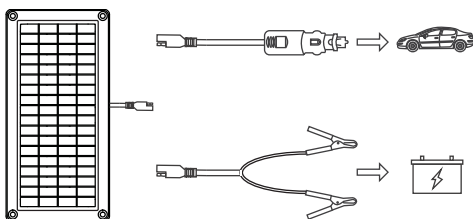
Ładowarka słoneczna 12V 10W TX-209

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się tym urządzeniem. Zachować instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości lub udostępniania produktu ostrożnie. Zrób to samo z oryginalnych akcesoriów dla tego produktu. W przypadku gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub ze sklepem, w którym zakupiono ten produkt. Korzystaj z urządzenia. * Podziel się swoimi doświadczeniami i opinią na jednego z znanych portali internetowych.

Charakterystyki

- Ładowarka słoneczna, odpowiednia do akumulatorów 12 V w samochodach, motocyklach, furgonetkach, traktorach itp.
- Kompaktowa konstrukcja z przysawkami do mocowania na szkle
- Wbudowana dioda zapobiegająca prądowi wstecznemu w nocy
- Z zaciskami akumulatora i wtyczką zapalniczki 12 V



Specyfikacje

Maksymalna moc	10 W
Napięcie obwodu otwartego (V_{oc})	22.41 V
Napięcie robocze (V_{op})	17.9 B
Prąd roboczy (I_{op})	0.56A
Prąd zwarciovowy (I_{sc})	0.61A
Odchylenie wyjściowe	±3%
Temperatura pracy	-20°C~+60°C
Typ wtyczki	SAE- do kabla przejściowego akumulatora lub przejściówki do gniazda zapalniczki
Waga / rozmiar urządzenia	0.5 kg/ 37.5 x 25.3 x 1.5cm
Zawartość opakowania	Ładowarka słoneczna 12V 10W TX-209, 4 przysawki, adapter baterii, adapter do zapalniczki, instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Podczas korzystania z urządzenia postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa.
- Instalacja i uruchomienie mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków.
- Wszelkie modyfikacje lub zmiany w urządzeniu wpłyną na jego bezpieczeństwo. Uwaga, ryzyko obrażeń!
- Wszelkie modyfikacje i naprawy urządzenia lub jego akcesoriów mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub osoby specjalnie przez niego upoważnione.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia bez pozwolenia
- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie!
- Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie. Może zostać uszkodzone przez potrząsanie lub upadek z niewielkiej wysokości.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Panel słoneczny może być używany tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Panel słoneczny nie podlega zmianom technicznym.
- Trzymaj narzędzia i środowisko pracy z dala od wilgoci!
- Podłączaj kable wyłącznie z suchymi wtyczkami.
- Nie wkładaj części przewodzących do złącza wtykowego modułu słonecznego.
- Wykluczone zmiany techniczne i błędy.

Ostrzeżenie

- Wtyki wejściowe są pod napięciem – Niebezpieczeństwo obrażeń!
- Nigdy nie pozostawiaj wtyczek w wilgotnym środowisku ani nie zanurzaj ich w wodzie lub innych płynach.
- Trzymaj dzieci z dala od tego panelu słonecznego.
- Panelu słonecznego należy używać wyłącznie do ładowania akumulatorów samochodowych 12 V z mokrym akumulatorem.
- Nie używać podczas jazdy lub pracy silnika.

Instrukcje instalacji

- Umieść panel słoneczny w jasnym miejscu z długą ekspozycją na słońce. Najlepsza wydajność osiąga się, gdy słońce pada na panel pod kątem 90°.
- Cień łeb szkło między panelem słonecznym a promieniami słonecznymi znacznie zmniejsza moc wyjściową.
- Niektóre pojazdy nie obsługują odwrotnego ładowania akumulatora z zapalniczki 12 V. W takim przypadku należy użyć bezpośrednio zacisków akumulatora. **Uwaga:** Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość – CZERWONY (+) biegun dodatni / CZARNY (-) biegun ujemny.

Korzystanie z panelu słonecznego

Kiedy światło słoneczne pada na panel, panel przechowuje ładunek baterii. W nocy wyładowanie jest blokowane przez diodę.

Uwaga: Ten panel jest przeznaczony do oszczędzania energii baterii. Nie nadaje się do ładowania rozładowanych akumulatorów.

Wsparcie

Numer telefonu pomocy technicznej: **01805 012643**

(14 centów za minutę z niemieckiej sieci stacjonarnej i 42 centów za minutę z sieci komórkowych). Bezpłatny e-mail:

support@technaxx.de

Infolinia wsparcia jest czynna od pon. do pt. od 9:00 do 13:00 i od 14:00 do 17:00

Czyszczenie i konserwacja

Niebezpieczeństwo! Zawsze pracuj bez prądu i bez obciążenia. Odłącz wszystkie kable i zakryj panel słoneczny, aby uniknąć porażenia prądem. • Urządzenie należy regularnie czyścić wilgotną szmatką. Nie używaj detergentów ani rozpuszczalników. • Upewnij się, że do bezpieczników nie dostaje się woda. Dostanie się wody do urządzenia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia.

Deklaracja zgodności



Deklarację zgodności UE można uzyskać pod następującym adresem: www.technaxx.de/ (w rubryce „Deklaracja zgodności”).

Utylizacja



Utylizacja opakowania. Podczas utylizacji sortuj materiały opakowaniowe według rodzaju.

Wyrzuć tekturę i papier do kosza na surowce wtórne. Folie należy przekazać do skupu surowców wtórnych. Utylizacja starego sprzętu (Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z selektywną zbiórką (recykling). Starego sprzętu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Zgodnie z prawem



każdy konsument jest zobowiązany do utylizacji starego sprzętu, który nie może już być używany, oddzielnie od odpadów domowych, na przykład w punkcie zbiórki w swojej gminie lub okręgu. Gwarantuje to, że stare urządzenia są odpowiednio poddawane recyklingowi i unikają negatywnego wpływu na środowisko. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone pokazanym tutaj symbolem.

Wyprodukowano w Chinach

Dystrybutor:

TechnaxxDeutschlandGmbH&Co. KG

Konrad-Zuse-Ring 16-18,

61137 Schöneck, Niemcy

Technaxx® * Návod k obsluze 12V 10W solární nabíječka TX-209

Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní informace.

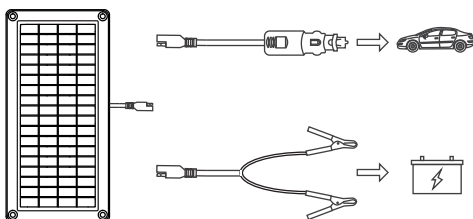
Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

Tento návod k použití uchovávejte na bezpečném místě k pozdějšímu použití anebo k jeho předání dál s výrobkem. Uchovejte také původní příslušenství tohoto výrobku. V případě uplatnění reklamace, se prosím, obraťte na prodejce nebo na prodejnu, ve které jste tento výrobek zakoupili.

Užívejte si svého výrobku. * Sdílejte své zkušenosti a názory na kterémkoli z oblíbených internetových portálů.

Funkce

- Solární proudová nabíječka, vhodná pro 12V baterie automobilů, motocyklů, obytných přívěsů, traktorů atd.
- Kompaktní provedení s přísavkami pro montáž na sklo
- Vestavěná dioda zabraňující zpětnému proudu v noci
- Se svorkami na baterii a 12V zástrčkou do zapalovače cigaret



Technical specification

Maximální výkon	10 W
Napětí naprázdno (V_{oc})	22.41 V
Pracovní napětí (V_{op})	17.9 V
Pracovní proud (I_{op})	0.56 A
Zkratový proud (I_{sc})	0.61 A
Výstupní tolerance	±3 %
Provozní teplota	-20° C~+60° C
Typ zástrčky	Zástrčka SAE pro adaptérový kabel baterie nebo zapalovač cigaret
Hmotnost / rozměry zařízení	0.5kg / 37.5 x 25.3 x 1.5cm
Obsah balení	12V 10W solární nabíječka TX-209, 4x přísavka, adaptér s klipem na baterii, adaptér do zapalovače cigaret, uživatelská příručka.

Bezpečnostní instrukce

- Při používání dodržujte bezpečnostní pokyny.
- Instalaci a uvedení do provozu smí provádět pouze autorizovaný elektrikář.
- Jakákoli úprava nebo změna výrobku ovlivní jeho bezpečnost. Pozor nebezpečí poranění!
- Veškeré změny a opravy výrobku nebo jeho příslušenství smí provádět pouze výrobce nebo osoby výrobcem výslovně pověřené.
- Nikdy neotvírejte výrobek bez povolení.
- Nikdy neprovádějte opravy sami!
- S výrobkem zacházejte opatrně. Může se poškodit otřesem nebo pádem z malé výšky.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Solární panel smí být používán pouze v souladu s jeho vhodností.
- Solární panel nesmí být technicky upravován.
- Chraňte nástroje a pracovní prostředí před vlhkostí!
- Kabely připojujte pouze suchými zástrčkami.
- Do zástrčkové přípojky solárního modulu nekládejte žádné elektricky vodivé části.
- Technické změny a chyby vyhrazeny.

POZOR

- Výstupní zástrčky jsou pod proudem – nebezpečí úrazu!
- Nikdy nenechávejte zástrčky ve vlhkém prostředí ani je neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Udržujte děti mimo dosah tohoto solárního panelu.
- Solární panel používejte pouze k nabíjení 12V baterií vozidla s mokřými bateriemi.
- Nepoužívejte jej za jízdy nebo při běžícím motoru.

Montážní návod

- Umístěte solární panel na světlé místo s dlouhým vystavením slunci. Nejlepší výkon získáte, když na panel dopadá slunce pod úhlem 90°.
- Stín nebo sklo mezi solárním panelem a slunečními paprsky výrazně snižují výkon.
- Některá vozidla nepodporují zpětné dobíjení baterie při použití 12V zapalovače cigaret. V takovém případě použijte přímo svorky baterie. Poznámka: Dbejte na správnou polaritu - ČERVENÝ (+) kladný pól / ČERNÝ (-) záporný pól.

Použití solárního panelu

Jakmile na panel zasáhnou sluneční paprsky, panel uchovává energii z baterie. V noci je vybíjení blokováno diodou.

Poznámka: Tento panel je určen k udržování energie z baterie. Není vhodný k nabíjení prázdných baterií.

Podpora

Číslo servisního telefonu technické podpory: **01805 012643***

(14 centů/min z pevné linky v Německu a 42 centů/min z mobilních sítí). E-Mail zdarma: **support@technaxx.de**

*Podpora hotline je k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 13:00 & od 14:00 do 17:00.

Čištění a údržba

Nebezpečí! Vždy pracujte bez proudu a bez zátěže. Odpojte všechny kabely a zakryjte solární panel, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem. ●Zařízení pravidelně čistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla. ●Zajistěte, aby do zástrček neprosákla voda. Vniknutí vody do elektrického zařízení zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení.

Prohlášení o shodě



Prohlášení o shodě EU si můžete vyžádat na adrese www.technaxx.de/ (v dolní liště „Prohlášení o shodě“).

Likvidace



Likvidace balení. Balení zlikvidujte podle jeho druhu. Karton a lepenku do kontejneru s papírem. Fólii dorecyklovatelných materiálů.



Likvidace starého zařízení (to se týká Evropské unie a dalších evropských zemí s tříděným sběrem (sběrem recyklovatelných materiálů). Staré zařízení nesmíte vyhazovat do domácího odpadu! Každý spotřebitel má ze zákona povinnost vyhazovat staré zařízení, které již nemůže být déle používáno, odděleně od domovního odpadu např. ve sběrně odpadu ve své obci nebo oblasti. Toto zajišťuje řádnou recyklaci starých zařízení a vyhnutí se negativních následků na životní prostředí. Z těchto důvodů jsou elektrická zařízení označená symbolem ukázaným zde.

Vyrobeno v Číně

Distribuuje:
Technaxx Germany GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Německo